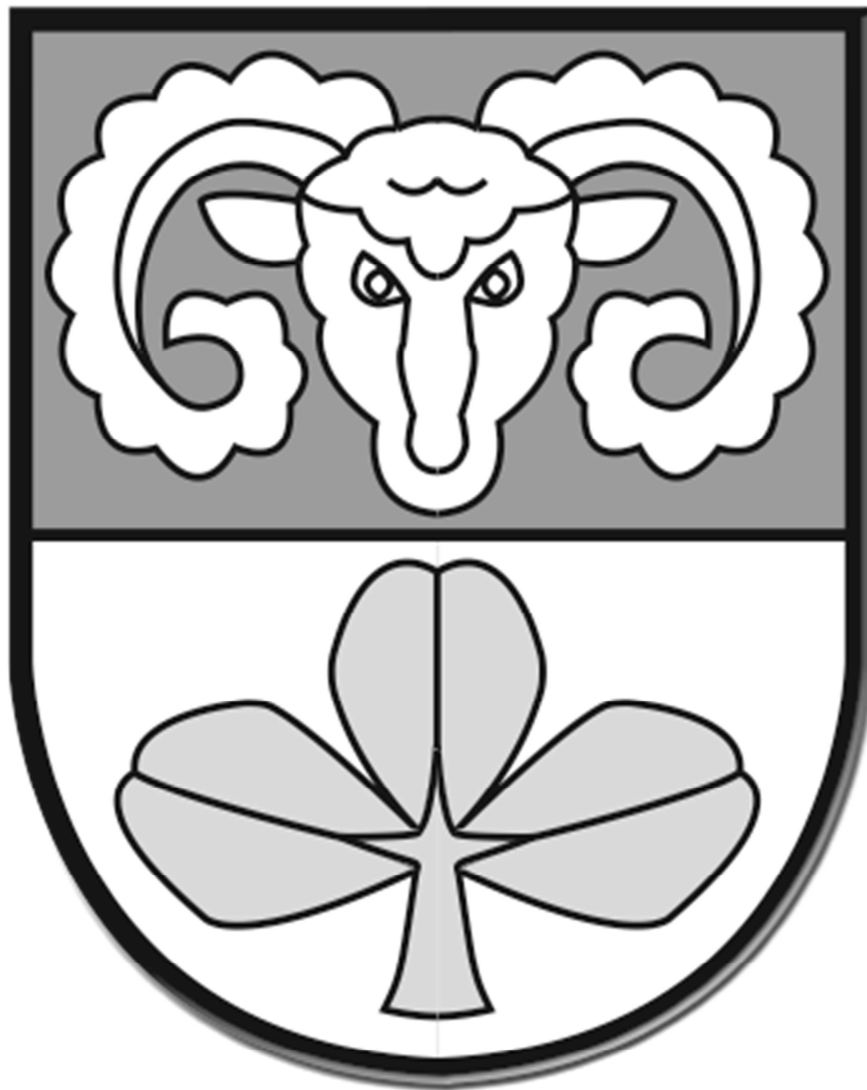

Offizielles Informationsbulletin der Gemeinde Kaufdorf

Choufdorfer



**Einladung zur Ausstellung "Guet Nacht ...?"
auf Seite 11**

Der Gemeindepräsident hat das Wort.....	3
Informationen der Behörden	4
Verzeichnis Gemeinderat und ständige Kommissionen .	4
Beschlüsse des Gemeinderates	5
Einladung zur 1. Gesprächsrunde	7
neue Mitarbeiterin Gemeindeverwaltung	7
Termine 2019	8
Entsorgungen 2019	8
Bäume, Sträucher und Hecken zurückschneiden.....	9
Allgemeine Informationen.....	10
Sternenpark	10
Steuererklärung elektronisch ausfüllen.....	13
Rechnungen der Gemeinde als E-Rechnung bezahlen	14
KulturLegi	15
Wettbewerb „Silberbär 2019“	16
Impressum.....	16
Jobbörse Boxfish	17
Regio Feuerwehr TOGEKA	18
Musikschule Region Gürbetal.....	19
Turnverein Kaufdorf.....	20
Frauenverein Kaufdorf.....	22
Seniorenrat Kaufdorf	23
KaufdorfBEGEISTERT	24
Konzert Theater Bus.....	25
Caritas Bern.....	26
Wichtige Adressen	27
Veranstaltungskalender	28

Der Gemeindepräsident hat das Wort

Bei einem gemütlichen Raclette sind die Gemeinderätin, die Gemeinderäte, der Gemeindeschreiber und der Gemeindepräsident in der Pausenhütte zusammen gesessen. Wir hatten viel zu besprechen und es wurde spät. Wir haben viele Ideen für unsere Geschäfte und auch genug Elan für neue Projekte. Auch im Jahr 2019 haben wir abwechslungsreiche Arbeit vor uns. Für die Gemeindeversammlungen haben wir wichtige und interessante Traktanden.

Irgendwo muss aber der Schuh doch drücken?

Richtig, wir machen uns Sorgen um die Gemeindepolitik in Kaufdorf. Die Kaufdorferinnen und Kaufdorfer sind von grosser Bedeutung und Wichtigkeit für die Gemeinde. Der Gemeinderat soll und will im Sinne der Bevölkerung Themen aufnehmen und Geschäfte erledigen. Sie, unsere Einwohnerinnen und Einwohner können die Richtung vorgeben und entscheiden. Sie tragen nicht zuletzt auch Verantwortung, sogar wenn Sie nicht mitmachen. Sie bezahlen mit Steuern und Gebühren die Rechnungen. Wir wollen von Ihnen Inputs abholen und mit Ihnen vermehrt Gespräche führen. Kurz gesagt, wünschen wir uns einfach mehr Kontakt mit Ihnen.

Bisher sind wir vor den Gemeindeversammlungen und zu wichtigen Themen mit den politischen Parteien zusammen gesessen. Das Interesse zum Mitmachen in den Parteien ist zurückgegangen. Wir wollen darum eine neue Plattform für den Austausch zwischen der Bevölkerung und dem Gemeinderat schaffen.

So laden wir neu alle interessierten Kaufdorferinnen und Kaufdorfer zu einer offenen Gesprächsrunde ein. Die Termine sind jeweils vor den Gemeindeversammlungen. Erstmals ist dies am Dienstag, 21. Mai 2019, um 20 Uhr, im Gemeindesaal.

Sie sind alle dazu ganz herzlich eingeladen. Ich freue mich auf einen lebendigen, offenen und konstruktiven Dialog.

Der Gemeindepräsident
Martin Meyer

Informationen der Behörden

Verzeichnis Gemeinderat und ständige Kommissionen

Gemeinderat

Martin Meyer Gemeindepräsident Präsidiales, Finanzen, Planung	Stutzstrasse 18, meyer.martin@gmx.ch	031 809 16 71
André Maire Vizegemeindepräsident Sicherheit, Liegenschaften, Land- und Forstwirtschaft	Kleemattweg 13, andre.maire@bluewin.ch	031 809 37 30
Sven Heinitz Bauwesen	Kleemattweg 5, sh@kuepfer-holzbau.ch	031 802 08 10
Andreas Meyer Bildung, Erziehung	Rohrmatt 9, resmeyer@me.com	031 809 44 91
Andrea Spring-Messerli Gesundheit und Soziales, Kultur und Sport	Alpenstrasse 42, andrea@spring-messerli.ch	031 802 02 58

Baukommission

Sven Heinitz, Präsident	Kleemattweg 5	031 802 08 10
John Messerli, Vizepräsident	Ob. Husmattweg 9	079 946 24 43
Stefan Aebersold	Alpenstrasse 50	031 819 29 54
Christian Ambühl	Wiesenweg 2	031 819 14 72
Eric Lanz	Dorfstrasse 11	031 371 74 26

Schulkommission

Andreas Meyer, Präsident	Rohrmatt 9	031 809 44 91
Stephan Amann	Rohrmatt 4	079 441 62 39
Manuela Füglistner	Moosstrasse 44	031 371 55 42
Katrin Gyr-Hofer	Alpenstrasse 36	031 809 47 13
Michelle Locher	Flueacherweg 1	031 812 71 53

Beschlüsse des Gemeinderates

Der Gemeinderat hat

- die Schulkommission beauftragt, das Modell und den Schulstandort der heutigen Sekundarstufe gemeinsam mit den Vertretungen der Gemeinden Toffen und Belp zu überprüfen, die Projektorganisation mit den beiden Gemeinden festzulegen und dem Gemeinderat einen entsprechenden Antrag zum Beschluss vorzulegen.
- beschlossen, dass auch im Schuljahr 2019/20 die Tagesschule sowohl am Dienstag als auch am Donnerstag von 12.00 bis 18.00 Uhr definitiv stattfinden wird, auch im Fall, dass in einzelnen Modulen nicht mindestens 10 Kinder angemeldet werden sollten.
- das von der Alterskonferenz Region Gantrisch neu erarbeitete Altersleitbild mit dem Titel "Älterwerden in der Region Gantrisch" genehmigt. Gleichzeitig soll der von der Alterskonferenz gebildete Ausschuss beauftragt werden, die Umsetzung der im Altersleitbild definierten Massnahmen im Bereich Koordination/Information in Zusammenarbeit mit einer Vertretung der Gemeinwesenarbeit der Pro Senectute an die Hand zu nehmen.
- für die im Jahr 2018 ausgeführten Unterhaltsarbeiten an öffentlichen Gewässern einen Verpflichtungskredit von brutto CHF 20'500.00 genehmigt. An die entstandenen Kosten wird noch ein Kantonsbeitrag von 30 % und ein Beitrag der Gemeinde Rümligen an den Unterhalt des Schlossbachs erwartet.
- beschlossen, künftig anstelle der bisher Tavelrunde genannten Gespräche mit den Spitzen der politischen Parteien, die Dorfbevölkerung vor den Gemeindeversammlungen zu einer Gesprächsrunde einzuladen, erstmals am Dienstag, 21. Mai 2019, 20.00 Uhr, in den Gemeindesaal.
- die Abrechnung über den von der Gemeindeversammlung am 1. Dezember 2016 genehmigten Verpflichtungskredit für die Sanierung des Platzes vor der Gemeindeverwaltung an der Dorfstrasse 10 von CHF 180'000.00 zur Kenntnisnahme durch die nächste Gemeindeversammlung verabschiedet. Diese Abrechnung schliesst mit einer Kreditunterschreitung von CHF 5'085.65 ab.
- dem Sportverein Kaufdorf zur Überbrückung eines finanziellen Engpasses auf die Dauer von vier Jahren ein Darlehen von 30'000 Franken gewährt.
- auf Empfehlung der Datenschutzaufsichtsstelle in Ergänzung des seit 1991 bestehenden Datenschutzreglementes der Gemeinde Kaufdorf eine Verordnung erlassen, welche insbesondere die Bekanntgabe von öffentlichen Informationen im Internet regelt.
- auf Verlangen des kantonalen Amtes für Informatik und Organisation aufgrund der vom Kanton geänderten Bestimmungen in einer neuen Verordnung die Berechtigungen über den Zugriff auf die beim Kanton geführten Registerdaten geregelt.

- für die im Zusammenhang mit der Festlegung der Gewässerräume vorgenommenen Spülarbeiten an eingedolten Gewässern einen Verpflichtungskredit von 14'500 Franken genehmigt.
- der Anpassung des Zusammenarbeitsvertrages der Zivilschutzorganisation (ZSO) Gürbetal zugestimmt. Diese Anpassung beinhaltet nebst dem Beitritt der Gemeinde Oberbalm auf den 1. Januar 2019 zur ZSO Gürbetal auch verschiedene, seit dem Vertragsabschluss im Jahr 2003 eingetretene Änderungen.
- unter Vorbehalt allfälliger Einsprachen das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 29. November 2018 genehmigt.
- dem Sternenparkprojekt als E1-Gemeinde (Umgebungszone) des Naturpark Gantrisch und den Grenzen der Kernzone im Grundsatz zugestimmt sowie die Beleuchtungsrichtlinien genehmigt mit dem Willen, diese nach den Möglichkeiten der Gemeinde und in Zusammenarbeit mit dem Naturpark Gantrisch umzusetzen.
- dem von der Alterskonferenz Region Gantrisch in Vernehmlassung gegebenen Entwurf des neuen Altersleitbildes "Älterwerden in der Region Gantrisch" im Grundsatz zugestimmt. Aus diesem Entwurf hat der Gemeinderat auch zur Kenntnis genommen, dass insbesondere die Aktivitäten, welche von mehreren Gemeinden gemeinsam umgesetzt werden könnten, effektiv gemeinsam umgesetzt werden sollen. Zum Entwurf merkt der Gemeinderat an, dass die Kaufdorfer SeniorInnen sich vermehrt nach Belp ausrichten, was im Leitbild noch entsprechend berücksichtigt werden müsste.
- beschlossen, von der in Auflösung begriffenen Schützengesellschaft Rümligen-Kaufdorf-Kirchenthurnen die beiden Parzellen mit Schützenhaus, Scheibenstand und Kugelfang gemäss den statutarischen Auflösungs-Bestimmungen dieses Vereins zu übernehmen und das Schützenhaus dem Verein Sportschützen Kaufdorf wie bereits bisher zur Ausübung ihrer Vereinstätigkeiten zur Verfügung zu stellen.
- dem Beitritts gesuch der Gemeinde Kirchdorf zum Regionalen Führungsorgan Gürbetal Nord zugestimmt.
- zur Kenntnis genommen, dass der Wasserbauplan zu den Hochwasserschutzmassnahmen am Hermiswilbach vom Kanton genehmigt worden ist und deshalb die Baukommission beauftragt, die daherigen Hochwasserschutzmassnahmen im Rahmen des von der Gemeindeversammlung am 4. Juni 2018 genehmigten Verpflichtungskredites umzusetzen.

Einladung zur 1. Gesprächsrunde

Der Gemeinderat lädt die Bevölkerung von Kaufdorf zur 1. Gesprächsrunde zu den Traktanden der Gemeindeversammlung vom 5. Juni 2019 ein auf

**Dienstag, 21. Mai 2019, 20.00 Uhr
in den Gemeindesaal, Dorfstrasse 12**

neue Mitarbeiterin Gemeindeverwaltung

Mein Name ist Daniela Meyer und ich feiere in diesem Jahr meinen 40igsten Geburtstag. Ich habe meine Arbeit bei der Gemeindeverwaltung Kaufdorf am 1. Dezember 2019 begonnen und ersetze Sandra Hänni während dem Mutterschaftsurlaub, bis sie ab 1. Mai wieder auf die Verwaltung zurückkehrt. Anschliessend werden wir uns das Pensum aufteilen und beide Teilzeit für die Gemeinde tätig sein.



Ich bin verheiratet und lebe mit meinem Mann Beat und meinen Kindern Philipp (15 Jahre) und Leonie (10 Jahre) im schönen Thun. In meiner Freizeit bin ich viel mit den Kindern unterwegs, welche aktiv im Schiesssport bei den Stadtschützen Thun tätig sind. Seit Sommer 2018 bin ich ebenfalls als Geschäftsführerin im Verein der Thuner Stadtschützen tätig.

Ansonsten geniesse ich die Freizeit in der Natur, fotografiere und gehe gern ins Kino oder verlebe gemütliche Stunden mit Freunden und Familie. Nach 13 Jahren in der IT-Branche freue ich mich auf die neuen und vielseitigen Aufgaben in der Gemeinde und im Schulsekretariat und den Kontakt zu den Bürgern.

Termine 2019

21. Mai 2019	Gesprächsrunde
5. Juni 2019	Gemeindeversammlung
1. August 2019	1. Augustfeier mit NeuzuzügerInnen-Begrüssung
19. November 2019	Gesprächsrunde
1. Dezember 2019	Adventsfenster auf dem Dorfplatz
3. Dezember 2019	Gemeindeversammlung

Entsorgungen 2019

Kehrichtabfuhr inkl. Sperrgut

Jeden Freitag - in den Gebieten Guetebrünne und Weid sowie Oberer Husmattweg 7 + 9, lediglich jeden zweiten Freitag.

Grünabfuhr

Im Jahr 2019 finden an folgenden Daten Grünabfuhr statt:

März:	Montag, 4. und 18. März 2019
April:	Montag, 1. und 15. April 2019
Mai:	Montag, 6. und 20. Mai 2019
Juni:	Montag, 3. und 17. Juni 2019
Juli:	Montag, 1. Juli 2019
August:	Montag, 5. und 19. August 2019
September:	Montag, 2. und 16. September 2019
Oktober:	Montag, 7. und 21. Oktober 2019
November:	Montag, 4. und 18. November 2019
Dezember:	Montag, 2. Dezember 2019

Die Gebührenmarken für die Kehrichtabfuhr und für die Grünabfuhr können bei der Gemeindeverwaltung und bei der Metzgerei Anderegg bezogen werden.

Die Ware (Kehricht, Sperrgut und Grüngut) muss am Abfuhrtag spätestens um 07.00 Uhr an den bezeichneten Sammelplätzen vorschriftsgemäss zur Abfuhr bereitstehen.

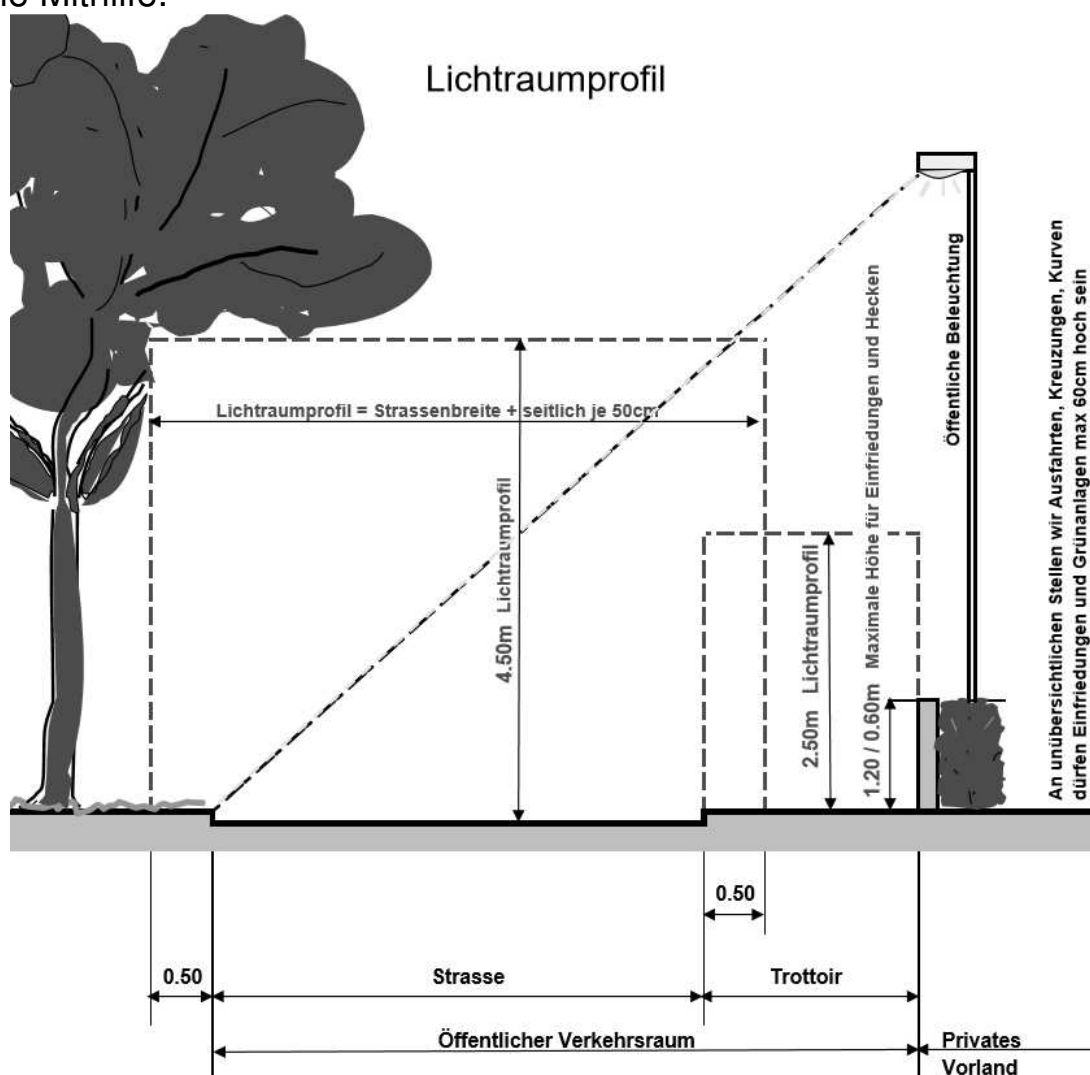
Bäume, Sträucher und Hecken zurückschneiden

Aufforderung an die Anstösser von Strassen, Wegen und Trottoirs

Die Anstösser an Strassen, Wege und Trottoirs werden hiermit aufgefordert, das Zurückschneiden der Äste, Grünhecken und Sträucher usw. bis zum **31. Mai 2019** auf die vorgeschriebenen Abmessungen (siehe Skizze Lichtraumprofil) auszuführen. Gemäss dem Gesetz über den Bau und Unterhalt der Strassen ist das Strassengebiet über Trottoirs, Rad- und Fusswege bis auf eine Höhe von 2.50 m und über der Fahrbahn bis auf eine Höhe von 4.50 m freizuhalten. Wenn die öffentliche Beleuchtung beeinträchtigt wird, sind die überhängenden Äste bis auf Lampenhöhe zurückzuschneiden.

Hecken, Sträucher, Äste und Anpflanzungen müssen seitlich mindestens 0.50 m Abstand vom Fahrbahnrand haben. An Kreuzungen, Einmündungen und Kurven dürfen Sträucher und andere Bepflanzungen die Übersicht nicht beeinträchtigen. Die Maximalhöhe im Sichtbereich beträgt 0.60 m.

Nach diesem Zeitpunkt können die zuständigen Gemeindeorgane aufgrund der erwähnten Gesetzesbestimmungen die notwendigen Schritte unternehmen, um die nicht erledigten Arbeiten auf Kosten der Pflichtigen (Ersatzvornahme) ausführen zu lassen. Die Gemeinde dankt der Bevölkerung für die Mithilfe.



Allgemeine Informationen

Sternenpark

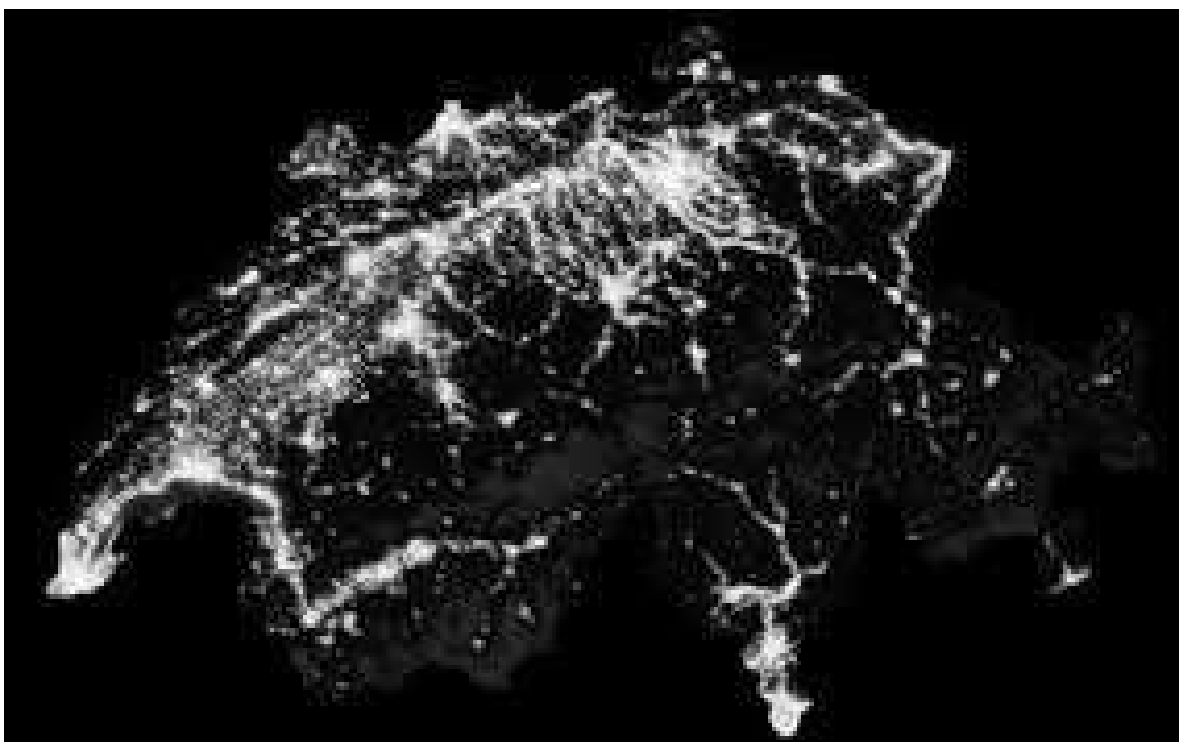
Erster Sternenpark der Schweiz im Gantrischgebiet - der Naturpark Gantrisch befindet sich auf der Zielgeraden

Der Naturpark Gantrisch steht nach einer langen Planungsphase kurz vor der Einreichung der Nomination zum Sternenpark bei der IDA (international Dark Sky Association). Das Ziel ist die Zertifizierung als International Dark Sky Park. Der Gemeinderat Kaufdorf unterstützt die Bemühungen des Naturpark Gantrisch, erster Sternenpark der Schweiz zu werden und setzt sich mit dem verantwortungsvollen Umgang mit dem künstlichen Licht auseinander. Er hat die Absicht, die Beleuchtungsrichtlinien des NPG auf dem Gemeindegebiet so anzuwenden, dass die negativen Auswirkungen des künstlichen Lichts auf unsere Gesundheit und Wohlbefinden und auf die Lebensräume von Flora und Fauna so gering wie möglich sind.

Die Zertifizierung als Sternenpark bringt durch den Erhalt der natürlichen Dunkelheit für den Naturpark und somit für die Parkgemeinden zusätzlich auch einen touristischen Wert.

Ausstellung des Naturpark Gantrisch in der ehemaligen Neuapostolischen Kirche Kaufdorf

Um den Bewohnern des Gantrischgebiets auf anschauliche Weise das Thema der Licht- und Lärmverschmutzung und den Wert des natürlichen Nachthimmels näher zu bringen, begleitet der **Naturpark Gantrisch im März und April 2019 in der ehemaligen Neuapostolischen Kirche in Kaufdorf** interessierte Personen durch eine informative, in Zusammenarbeit mit Gemeinderätin Andrea Spring entstandene Ausstellung und bietet auf Anfrage Führungen für Gruppen an.





Wir wünschen uns allabendlich eine gute Nacht. Aber was ist eigentlich eine gute Nacht? Was passiert in und um uns herum, während wir schlafen? Der Mensch hat seine natürliche Klang- und Nachtwelt mit der technischen und kulturellen Entwicklung stark verändert. Die Ausstellung «Guet' Nacht...?» gibt Denkanstösse und stellt Fragen zum eigenen Umgang mit der Nacht.

Der Naturpark Gantrisch hat sich in seinem Projekt «Nachtlandschaft» der dunklen Seite des Tages verschrieben und möchte aufzeigen, welche Schönheit und Vielfalt sich jeden Abend mit der Dämmerung zu entfalten beginnt, und Verständnis für einen nachhaltigen Umgang mit Licht wecken. Die ursprüngliche Ausstellung «*Stille Nacht...?*» wurde von der Agentur *umsicht* für die Ostschweizer Kantone und das BAFU entwickelt. Die Ausstellung war zwischen 2014 und 2016 als Sonderschau an der OLMA, MUBA, ZÜSPA und HIGA zu sehen. Der Naturpark Gantrisch durfte die Exponate und Raumelemente freundlicherweise übernehmen und hat die Ausstellung redimensioniert und weiterentwickelt. Die Ausstellung kann ab 2020 an weiteren Orten gezeigt werden.

Weiter zeigt der Fledermausverein Bern eine Posterausstellung, Dark Sky Switzerland ein Beleuchtungs-Modelldorf und die Firma Osram ein Beispiel für naturorientierte Strassenlampen.

Wir danken: Architektur Mösching, Toffen; Gemeinderat Kaufdorf; Bundesamt für Umwelt BAFU/Abteilung NIS; Büro *umsicht*, Luzern; Konferenz der Vorsteher der Umweltämter der Ostschweiz und des Fürstentums Liechtenstein (KVU Ost); Kanton St. Gallen, Werkhof

Öffnungszeiten: mittwochs 16 – 20 Uhr (6.3. / 20.3. / 27.3. (nur bis 19 Uhr) / 3.4. / 10.4. / 17.4. / 24.4. / 1.5.) letzter Eintritt 19 Uhr. Gerne vereinbaren wir mit Gruppen und Schulklassen Öffnungszeiten auf Anfrage. Die zusätzlichen Öffnungszeiten stehen auch Einzelpersonen zum Besuch der Ausstellung zur Verfügung (siehe www.gantrisch.ch). Eintritt: kostenlos, Kollekte

Kontakt und Information: Geschäftsstelle Naturpark Gantrisch, 031 808 00 20 (Mo – Fr 8 - 12 / 13.30 - 17), info@gantrisch.ch, <https://www.gantrisch.ch>

Standort: Ehemalige neuapostolische Kirche, Schürmattweg 18, Kaufdorf (BE) ; <https://goo.gl/maps/6LQ1NMVkwPE2>



Die Kirche ist leider nicht rollstuhlgängig (Eingang, 1. Stock und UG (WC) nur über Treppe zu erreichen).

Anreise: S-Bahn S6 halbstündlich bis Kaufdorf, Fussweg 250 m; Pkw: Parkplätze sind vorhanden.

TaxMe Online

Füllen Sie die **Steuererklärung direkt im Internet** aus:

- **www.taxme.ch**
> TaxMe-Online > starten
- Ihre **Anmeldedaten** finden Sie **auf dem Brief** zur Steuererklärung.
- Nutzten Sie bereits im Vorjahr TaxMe-Online? Dann sind **Stammdaten** und **wiederkehrende Angaben erfasst**. Während dem Ausfüllen lassen sich die Vorjahresdaten öffnen.
- Sie können das **Erfassen beliebig oft unterbrechen** und **später ohne Datenverlust** weiterarbeiten.
- Erst wenn Ihre Gemeinde die Freigabequittung eingelesen hat, sind Ihre Daten für die Steuerverwaltung ersichtlich.
- Die Datensicherheit ist dank Datenverschlüsselung jederzeit gewährleistet.



Testen Sie TaxMe-Online mit der **Demoversion**.

TaxMe-Online funktioniert auch für **Steuerklärungen** von **juristischen Personen** und **Vereinen**.

Möchten Sie beim Ausfüllen nicht mit dem Internet verbunden sein?
www.taxme.ch
> TaxMe-Offline natürliche Personen

TaxMe Online

Tour

Kurz-Videos erklären Ihnen die Themenbereiche von TaxMe-Online.
www.taxme.ch > TaxMe-Online Tour



Registrieren Sie sich für **BE-Login**, das E-Government-Portal des Kantons Bern. Ihr Steuerdossier mit Ihrem persönlichen Login bietet praktische Steuerdienste:

- **Online-Ausfüllen** der Steuererklärung schon **ab Januar**. Sie müssen nicht mehr auf den Brief zur Steuererklärung mit den Login-Angaben warten.
- Der **Zugriff** auf die Online-Dienste ist jederzeit und **von überall** her möglich.
- Sie haben jederzeit den **Überblick** über Ihre Rechnungen, Veranlagungen, Zahlungen, Vorauszahlungen usw.
- **Belege** online nachreichen
- **Einsprache** online einreichen
- **Steuerklärungen von Dritten** online ausfüllen und verwalten

Weitere Infos und Registrierung unter **www.taxme.ch** > BE-Login



Rechnungen der Gemeinde Kaufdorf als **E-Rechnung** bezahlen!



Bequem



Schnell



Papierlos



Sicher



Kontrollierbar

Einfach, sicher, umweltschonend

Kein mühsames Eintippen mehr von Kontodaten, Betrag und Referenznummer. Mit wenigen Mausklicks können Sie die E-Rechnung im Online Banking (Post- + Bankkonto) prüfen und zur Zahlung freigeben. E-Rechnungen erhalten Sie elektronisch auf Ihr E-Banking-Konto zugestellt, anstatt per Post in den Briefkasten. Sie behalten mit der E-Rechnung stets die volle Kontrolle, denn bei einer Beanstandung können Sie eine E-Rechnung per Mausklick ablehnen.

Mit der E-Rechnung leisten Sie ausserdem einen wichtigen Beitrag zur Schonung der Umwelt, indem die Herstellung, der Transport und der Versand von Papier und die mehreren Hundert Franken, welche der Gemeinde bisher alljährlich für Ihre Bareinzahlungen am Postschalter als Bankspesen belastet wurden, reduziert werden können.

Die Gemeinde Kaufdorf bietet neu diese einfache, sichere und umweltschonende Zahlungsmöglichkeit an. Nur wenige Schritte sind nötig, um sich für die E-Rechnung anzumelden.

Die E-Rechnung für Kaufdorferinnen und Kaufdorfer

Als Privatkunde benötigen Sie für den Empfang von E-Rechnungen ein Konto bei einem Finanzinstitut in der Schweiz sowie einen Internetzugang. Mit der Anmeldung für das Online-Banking bei Ihrem Finanzinstitut (Post oder Bank) steht Ihnen ein Online-Bankkonto zur Verfügung. Wählen Sie unter dem Menüpunkt „E-Rechnung“ in der Liste der E-Rechnungsteller „Gemeinde Kaufdorf“ und registrieren Sie sich mit Ihren persönlichen Angaben. So erhalten Sie zukünftig unsere Rechnungen elektronisch.

Rechtliche Lage und Sicherheit beim Versand von E-Rechnungen

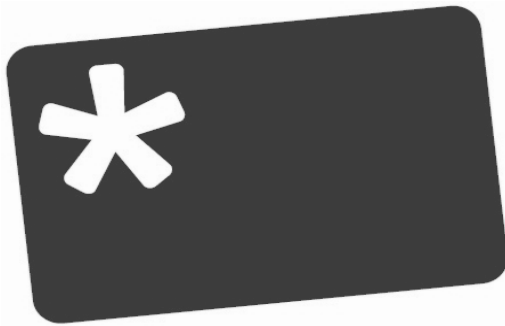
Sowohl die Datensicherheit als auch die Sicherheit der Übermittlung sind im E-Rechnungssystem gewährleistet. Ihre Daten werden gemäss den E-Banking-Standards der Schweizer Finanzinstitute und dem aktuellsten Stand der Technik geschützt.

Der Dienstleister für E-Rechnungen prüft die Rechnungsdaten und versieht sie mit der elektronischen Signatur. Nur signiert erfüllt eine E-Rechnung die rechtlichen Anforderungen des Mehrwertsteuergesetzes und des Obligationenrechts betreffend Belege im elektronischen Geschäftsverkehr.

Zusätzliche Informationen

Website der Eidgenössischen Finanzverwaltung zur E-Rechnung in den öffentlichen Verwaltungen der Schweiz: www.e-rechnung.admin.ch sowie www.e-rechnung.ch

Lancierung der KulturLegi ab 2019 in der Gemeinde Kaufdorf



KulturLegi
CarteCulture

Kanton Bern | Canton de Berne

Vergünstigungen bei rund 2500 Angeboten für Personen mit niedrigem Einkommen

Die KulturLegi ist ein persönlicher, nicht übertragbarer Ausweis für Erwachsene und Kinder ab fünf Jahren, die in einer KulturLegi-Gemeinde leben und mit wenig Einkommen auskommen müssen. Gegen Vorweisen der KulturLegi haben Inhaberinnen und Inhaber Vergünstigungen von bis zu 70% bei rund 2500 Angeboten in den Bereichen Kultur, Sport und Bildung in der ganzen Schweiz. Bezugsberechtigt sind Personen die Sozialhilfe oder Ergänzungsleistungen zu AHV oder IV beziehen oder mindestens die zweithöchste Stufe der Krankenkassen-Prämienverbilligung (IPV) haben. Personen mit niedrigem Einkommen, die weniger als die zweithöchste Stufe bzw. keine Prämienverbilligung erhalten, können sich ebenfalls an die Geschäftsstelle wenden. Die Bezugsberechtigung wird individuell und vertraulich geprüft. Die entsprechenden Informationen erhalten sie Sie auf Website der Kulturlegi www.kulturlegi.ch/bern oder ab Januar 2019 auf der Gemeindeverwaltung.

Die KulturLegi ist im ersten Jahr gratis. Die Verlängerung kostet 20.- (Einzelperson) und 30.- (für Paare/Familien). Die Verlängerung für Kinder und Jugendliche ist kostenlos.

Die neue Angebotsbroschüre 2019 mit allen nationalen und regionalen Angeboten kann ab 2019 ebenfalls auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Wettbewerb „Silberbär 2019“

Im Dienste älterer Mitmenschen

Auch 2019 wird durch Pro Senectute Region Bern ein „Silberbär“ für vorbildliche Projekte zu Gunsten der älteren Bevölkerung verliehen. Gestiftet wird die Preissumme in der Höhe von 15'000 Franken von der Zwillenberg-Stiftung.

Institutionen und Einzelpersonen sind eingeladen, bis zum 1. März 2019 Projekte einzugeben, die mithelfen, die Lebensqualität älterer Menschen im Einzugsgebiet von Pro Senectute Region Bern zu verbessern. Projekte zur Förderung der Beziehungen zwischen den Generationen sind ebenfalls sehr willkommen. Bevorzugt werden nachhaltig wirkende, innovative Vorhaben mit Modell-Charakter. Bewertet werden die Projekte von einer unabhängigen Jury. Der „Silberbär 2019“ wird wiederum durch Pro Senectute Region Bern im Rahmen eines „Dankeschön Konzertes“ im Hotel National, Bern, verliehen, diesmal am 9. April 2019.

Für die Teilnahme am Wettbewerb wird eine kurze Zusammenfassung der Projekte auf maximal 2 A4-Seiten mit vier bis fünf qualitativ guten Fotos erwartet. Die Eingabe ist per Post oder elektronisch an folgende Adresse zu richten: Pro Senectute Region Bern, „Silberbär“, Muristrasse 12, 3006 Bern oder region.bern@be.prosenectute.ch.

Weitere Auskünfte über die Wettbewerbsbedingungen unter Telefon 031 359 03 03.

Impressum

Offizielles Publikationsorgan der Gemeinde Kaufdorf.
Erscheint vier Mal jährlich.

Herausgeber: Gemeinderat Kaufdorf
Auflage: 500 Exemplare
Empfänger: - alle Haushaltungen in Kaufdorf
- Nachbargemeinden
- Presse
- Interessierte
Redaktion: Gemeindeverwaltung, 3126 Kaufdorf
Telefon: 031 809 04 39
Fax: 031 809 13 26
E-Mail: gemeindeverwaltung@kaufdorf.ch
Internet: www.kaufdorf.ch

Redaktionsschluss Choufdorfer 2/2019: Montag, 29. April 2019
Redaktionsschluss Choufdorfer 3/2019: Montag, 26. August 2019
Redaktionsschluss Choufdorfer 4/2019: Montag, 21. Oktober 2019



JOBBÖRSE

Kinder- und Jugendarbeit Boxfish

**Ob in der Werkstatt, Lager,
Garage, Büro, im Haushalt oder Garten**

Bleiben bei Ihnen kleinere Aufgaben unerledigt liegen?



**Suchst Du einen regelmässigen
oder einmaligen Job?**



Unsere Jobbörse kann Ihnen Unterstützung bieten!

WAS BRINGT DIR DAS?

- du gewinnst Einblicke in die Berufs- und Erwachsenenwelt
- du machst wichtige soziale Erfahrungen
- du kannst dein Taschengeld aufbessern und lernst es einzuteilen

MOTIVIERTE JUGENDLICHE ERLEDIGEN

- in Ihrem Betrieb: In der Werkstatt, im Auto Park, im Lager, in der Spedition, im Büro, auf dem Betriebsareal, bei Anlässen oder
- Bei Ihnen zu Hause: Im Haushalt, im Garten, im Keller, im Estrich

LEICHTE AUFGABEN WIE Z.B.

- Reinigungs-, Versand-, Umschwing- und Aufräumarbeiten und vieles mehr
- Botengänge, Einkäufe besorgen, Spazierbegleitung, Kinderbetreuung, Aufgabenhilfe, Pflanzen- und Tierpflege und vieles mehr

WIE LÄUFT DIE JOBBÖRSE?

- du registrierst dich auf www.jobs4teens.ch
- wir erklären dir, wie die Jobbörse läuft
- auf www.jobs4teens.ch erfasst das Gewerbe und Private ihre Jobangebote

WO UND WANN FINDEST DU UNS?

BOXFISH • Regionale offene Kinder- und Jugendarbeit Gürbetal-Längenber
Hintere Gasse 34 3132 Riggisberg
Telefon: +41 (0)31 802 13 70 • Mobile: +41 (0)79 619 81 78
E-Mail: Jugendarbeit@riggisberg.ch • Web: www.boxfish-ja.ch



Informationen, Gesprächstermine und Vermittlung erfolgen über Telefon 031 802 13 70



Regio Feuerwehr TOGEKA

Jahresrückblick 2018

Das Feuerwehrjahr 2018 neigt sich dem Ende zu. Zeit zurück zu schauen.

2018 war die Feuerwehr TOGEKA in Bezug auf Einsätze wenig gefordert. Nebst dem Sturm Burglind, welcher uns schon kurz nach dem Jahreswechsel auf Trab hielt, war da jedoch auch der unvergessliche Saugbagger-Vorfall, welcher in Erinnerung bleiben wird und viele Einsatzstunden erforderte.

Zudem war es ein wegweisendes Jahr für die Feuerwehr. Das ganze Jahr war das Projekt „Regio-Feuerwehr 2020“ ein Thema. Alle beteiligten Gemeinden haben dem Vorhaben zugestimmt und somit steht einer Umsetzung nichts mehr im Wege.

Dies bedeutet für die Feuerwehr TOGEKA das letzte Feuerwehrjahr, welches als eigenständige Feuerwehr absolviert wird. Schauen wir mit einem weinenden Auge in die Zukunft, aber vor allem auch mit einem lachenden Auge; Die neue Feuerwehr wird mit mehr Schlagkraft und Erfahrung die professionelle und richtige Umsetzung der Anstrengungen der letzten Jahre sein.

Wir möchten uns an dieser Stelle wie jedes Jahr ganz herzlich bei allen bedanken, welche ihre Zeit für die Feuerwehr investieren und dafür besorgt sind, dass im Notfall gehandelt werden kann.

Dominik von Känel, Fourier Regio FW TOGEKA



MUSIKSCHULE
Region
GÜRBETAL

ANGEBOT

Schnupperabonnement: Bambusflöte bauen und spielen

Der Einstieg ins Musizieren ist mit der Bambusflöte ein speziell vielseitiger und kindgerechter. Das Instrument wird unter Anleitung der Lehrperson selber gebaut und wächst mit den musikalisch-technischen Fähigkeiten des Kindes sozusagen mit.

Im Schnupperabo, welches drei Lektionen umfasst, wird ein einfaches Vogelflötl aus Bambus gebaut. Dies ermöglicht erste Erfahrungen mit Werkzeugen, Klängen, Blastechnik und Fingerfertigkeit.

WER: Kinder ab dem 1. Kindergartenjahr

WO: Belp, Riggisberg, Uetendorf, Linden

Kosten: 3 Lektionen à 30 Minuten Einzelunterricht 110.-

3 Lektionen à 40 Minuten Zweierunterricht 67.- / Kind

Materialkosten: 8.- / Kind

Anmeldung jederzeit möglich!

Weitere Informationen unter www.ms-guerbetal.ch

VERANSTALTUNGEN

OFFENE TÜREN

Samstag, 9. März, 10.00 – 12.00, Musikschule im Schloss Belp

Samstag, 16. März, 10.00 – 12.00, Schulanlage Riedern, Uetendorf

Durch die Räumlichkeiten schlendern, unter Anleitung der Lehrpersonen Instrumente ausprobieren, Beratung in administrativen und pädagogischen Belangen durch Sekretariat und Schulleitung erhalten, kleine Stärkung im Bistro geniessen – verbringen Sie zwei abwechslungsreiche Stunden bei uns an der Musikschule!

DER KLEINE PRINZ – Familienkonzert mit dem Ensemble Zefirino

Samstag, 16. März, 9.30 Uhr, Bibliothek Uetendorf

Das poetische Märchen vom kleinen Prinzen von Antoine de Saint-Exupéry wird in der musikalischen Umsetzung von Éric Champagne durch das Ensemble Zefirino neu inszeniert und aufgeführt.

Nadja Camichel - Querflöte, Bridget Greason-Sharp – Oboe, Michael Marending – Klarinette, Severin Zoll – Horn, Till Schneider – Fagott und Adrian Kurmann – Schauspiel verbinden musikalische und theatralische Elemente und ermöglichen damit Gross und Klein ein phantasievolles, überraschendes und humorvolles Konzerterlebnis.

Für Kinder ab ca. 6 Jahren und ihre erwachsene Begleitung
Dauer: ca. 50 Minuten
Eintritt frei, Kollekte zur Deckung der Unkosten
Projekt in Zusammenarbeit mit der Bibliothek Uetendorf

Spring Jam

Donnerstag, 4. April, 19.30 Uhr

Alti Moschi Mühlethurnen

Schülerinnen und Schüler des Bereichs PopRockJazz treten gemeinsam mit Lehrpersonen auf - ein abwechslungsreiches Programm ist garantiert!



Sei ein Teil von UNS

Wir freuen uns auf Dich!

Frauen

Freude am Sport



Bewegung

mit Leib & Seele

Donnerstags

20:00 – 21:30 Uhr

Turnhalle

Schule Kaufdorf

Schnuppern erlaubt!

Sport für Frauen

Egal welches Alter! Egal wieviel Erfahrung! Ganz egal welche Figur!

Kontakt: Teamleiterin Cécile Bonnet-Matzinger ☎ 079-670 14 06 ✉ c.bonnetmatzinger@gmail.com

Kosten: Jahresgebühr 100,- Fr an den Turnverein Kaufdorf

Wir bieten in Kaufdorf ein attraktives Sport- und Bewegungsangebot für jedes Alter und verschiedene Interessen. Sie können gerne bei jedem Angebot vorbeischaun und schnuppern.

Aktuelles Angebot:

Muki/Vaki Turnen Montag 09.00-10.00 (Winter Semester)
Leitung Edith Weiss

Kids Turnen Montag 16.30-17.30
Leitung Ruth Reber, Christine Amann

Ballsport Montag 18.00- 19.30
Leitung Ralf Sommer

Jugendriege Mädchen und Knaben Donnerstag 16.30-17.45
Leitung Andrea Spring, Fabian Bühler

Männerturnen Montag 20.15-21.45
Leitung Daniel Heynen

Damenturnen Donnerstag 20.00-21.30
Leitung Cécile Bonnet-Matzinger

Sämtliche Informationen zu den Kursen sowie die Anmeldeformulare finden Sie unter www.tv-kaufdorf.ch

Das Leiterteam sucht Verstärkung für die Leitung der aktuellen Kinderkurse

Interessierte Personen melden sich bitte unter info@tv-kaufdorf.ch

oder bei Andrea Spring unter andrea@spring-messerli.ch

KIDS-TROPHY 2019

Auch in diesem Jahr führen wir wieder unseren beliebten spielerischen Wettkampf für Kinder zwischen 3 bis 12 Jahren durch.

Merken Sie sich den Donnerstag 23.Mai 2019 schon jetzt vor!



FRAUEN VEREIN KAUF DORF

Wir bieten auch in diesem Jahr
wieder selbst
gefärbte Ostereier zum Verkauf an



Verkauf: **Gründonnerstag, 18. April 2019**
Zeit: **15.00 – 17.00 Uhr**
Wo: **Schulhaus Kaufdorf, Pausenhütte**

Es darf auch gleich „getütscht“ und etwas getrunken werden, „es het solangs het.“

Bestellungen werden ab sofort gerne entgegengenommen
 Bestelltalon bis am **05. April 2019**,
 per Post an, Eliane Heinitz, Kleemattweg 5, 3126 Kaufdorf od. Briefkasten bei
 Fam. Heinitz, Kleemattweg 5, oder per Mail an
frauenverein-kaufdorf@bluewin.ch

Preis pro Ei Fr. 1.20

Die bestellten Eier müssen am 18. April 2019 zwischen 15.00 u. 17.00 Uhr bei
 der Pausenhütte beim Schulhaus abgeholt werden.

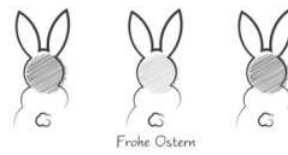


KLEIN ABER FEIN
www.hofamstutz.ch

Unser Eierlieferant



Besten Dank für Ihre Bestellung



Frohe Ostern

Name, Vorname, Tel. Nr.:

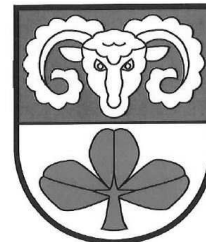
6er Schachtel

Anzahl:.....

10er Schachtel

Anzahl:.....





Kaffeehök für Senioren im Restaurant Bahnhof



Am letzten Kaffeehök vor den Festtagen, am 19. Dezember, haben gegen 30 Kaufdorferinnen und Kaufdorfer teilgenommen. Zur Erinnerung: wir treffen uns jeweils am dritten Mittwoch des Monats ab 09.00 Uhr im Restaurant Bahnhof „Räschte“. Spannende und lustige Geschichten und ein reger Austausch sind garantiert.

Voranzeige Seniorenausflug



Die Fahrt ins Blaue für Senioren (70+) sowie jüngere Partnerinnen und Partner findet statt am **Mittwoch, 5. Juni 2019**
Detaillierte Informationen folgen später.

KAUFDORF



SPIELEN



DORF
PASS



Freude



Herzliche Einladung

Zum 7. Infoabend von
KaufdorfBEGEISTERT

Am *ersten April* 2019 um 20:00 Uhr
im Gemeinschaftsraum an der
Gebelstrasse 10

Bist du auch *Kaufdorf begeistert*?!
Komm und gestalte mit!!

Falls dir dieses Datum nicht passt,
nimm trotzdem Kontakt mit mir auf

Denn am 31.8 und 1.9.2019
findet wieder das beliebte
Kaufdorf-Kreativ-Wochenende statt.
Das Seifenkistenrennen wird wieder stattfinden.

Anmeldung erwünscht bis am 27. März 2019

Kontakt und Anmeldung:
Esther Tanner, Gebelstrasse 14, Kaufdorf
E-Mail: esther_tanner@icloud.com
Natel: 076 355 78 01



Suchen

ZUSAMMEN
DORF

FREUDE
LACHEN

MACHEN



DORF · besuchen · KREATIV ♥ JAHRE

bequemer geht's nicht

KONZERT THEATER BUS



Der «Konzert Theater Bus» holt Sie vor der Vorstellung in Ihrer Gemeinde ab und bringt Sie anschliessend wieder nach Hause. Während der Hinfahrt erhalten Sie eine Einführung in Ihr Abendprogramm.

CHOPINS KLAVIERKONZERT NR. 1 11. SYMPHONIEKONZERT
Sonntag, 07.04.2019 | 17:00 | Kursaal Bern

Billette und weitere Auskünfte erhalten Sie bei den beteiligten Gemeinden.

**KONZERT
THEATER
BERN**

HALTESTELLEN

Rüeggisberg, Viehschauplatz - ab 15:45
Riggisberg, Postplatz - ab 15:55
Mühlethurnen, Bahnhof - ab 16:05
Kaufdorf, Gemeindeverwaltung - ab 16:15
Toffen, Bahnhof - ab 16:20



Danke, dass es Sie gibt.

Caritas Bern hilft armutsbetroffenen Familien und benachteiligten Menschen im Kanton Bern. Ihre Unterstützung – Spende oder Legat – ist wertvoll. Herzlichen Dank!

Bestellen Sie unsere Vorsorgemappe und den Jahresbericht:
info@caritas-bern.ch oder
031 378 60 00

Spendenkonto 30-24794-2



Wichtige Adressen

Notfalldienste Schweiz

Notruf allgemein	Telefon: 112
Notarzt	Telefon: 144
Feuerwehr	Telefon: 118
Polizei	Telefon: 117
Rega	Telefon: 1414
Pannenhilfe TCS	Telefon: 0800 140 140

Notfalldienste regional

Ärztlicher Notfalldienst Riggisberg	Telefon: 0900 57 67 47 (CHF 1.98 / Minute ab Festnetz)
Notfalldienst der Apotheken	Telefon: 031 819 56 81
Zahnärztlicher Notfalldienst Thun	Telefon: 033 226 26 26
Augenärztlicher Notfalldienst	Telefon: 031 819 58 33
Augenzentrum Spital Belp	Telefon: 031 511 37 37
Kirchgemeinde Thurnen	Telefon: 031 809 01 44 (Pikettdienst für Bestattungen)
Zivilstandsamt Bern-Mittelland	Telefon: 031 635 42 00

Gemeindeverwaltung Kaufdorf

Dorfstrasse 10	Telefon: 031 809 04 39
3126 Kaufdorf	Fax: 031 809 13 26
	E-Mail: gemeindeverwaltung@kaufdorf.ch
	Montag 14.00 – 16.30 Uhr
	Dienstag 14.00 – 18.00 Uhr
	Mittwoch und Donnerstag 09.00 – 11.30 Uhr
	Freitag ganzer Tag geschlossen

Schule Kaufdorf

Dorfstrasse 12	Telefon: 031 809 04 72
3126 Kaufdorf	E-Mail: schule.kaufdorf@bluewin.ch
	Bürozeiten Schulleitung:
	Dienstag und Donnerstag 09.00 - 11.00 + 14.00 - 16.00 Uhr

Schule Toffen

Schulleitung	Telefon: 031 819 56 31
Bahnhofstrasse 10	
3125 Toffen	

Sekundarschule Belp

Schulleitung	Telefon: 031 819 42 60
Thalgutstrasse 5	
3123 Belp	

AHV-Zweigstelle Belp

Galactinastrasse 2	Telefon: 031 818 22 70/71/80
3123 Belp	Öffnungszeiten:
	Montag 08.30 – 11.30 + 14.00 – 18.00 Uhr
	Dienstag/Mittwoch: 08.30 – 11.30 + 14.00 – 17.00 Uhr
	Donnerstag: Vormittag geschlossen / 14.00 – 17.00 Uhr
	Freitag 08.30 – 11.30 + 14.00 – 16.00 Uhr

Regionaler Sozialdienst Belp

Gartenstrasse 2	Telefon: 031 818 22 60
3123 Belp	Öffnungszeiten:
	Montag: 08.30 – 11.30 + 14.00– 18.00 Uhr
	Dienstag – Mittwoch: 08.30 – 11.30 + 14.00 -17.00 Uhr
	Donnerstag: Vormittag geschlossen / 14.00 – 17.00 Uhr
	Freitag: 08.30 – 11.30 + 14.00 – 16.00 Uhr

Kantonale Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde KESB

Mittelland-Süd

Tägermattstrasse 1	Telefon: 031 635 21 00
3110 Münsingen	E-Mail: info.kesb-ms@jgk.be.ch

Sektionschef Bern

Papiermühlestrasse 17v	Telefon: 031 634 92 33
Postfach, 3000 Bern	Fax: 031 634 92 03
	E-Mail: scbern.bsm@pom.be.ch

Zivilschutzstelle Belp

ZSO unteres Gürbetal	Telefon: 031 818 22 22
Gartenstrasse 2	Fax: 031 818 22 99
3123 Belp	E-Mail: info@belp.ch

Veranstaltungskalender

März 2019

- 4. Seniorenrat, Jassgruppe, Restaurant Bahnhof, 13.30 Uhr
- 6. Pro Senectute, Altersturnen, Turnhalle Kaufdorf, 14 Uhr
- 13. Pro Senectute, Altersturnen, Turnhalle Kaufdorf, 14 Uhr
- 15. Frauenverein, Seniorenmittagstisch, Gemeindesaal
- 20. Pro Senectute, Altersturnen, Turnhalle Kaufdorf, 14 Uhr
- 20. Seniorenrat, Kaffeehöck, Restaurant Bahnhof, 9 Uhr
- 25. Seniorenrat, Jassgruppe, Restaurant Bahnhof, 13.30 Uhr
- 27. Pro Senectute, Altersturnen, Turnhalle Kaufdorf, 14 Uhr

April 2019

- 1. Seniorenrat, Jassgruppe, Restaurant Bahnhof, 13.30 Uhr
- 3. Pro Senectute, Altersturnen, Turnhalle Kaufdorf, 14 Uhr
- 10. Pro Senectute, Altersturnen, Turnhalle Kaufdorf, 14 Uhr
- 17. Pro Senectute, Altersturnen, Turnhalle Kaufdorf, 14 Uhr
- 17. Seniorenrat, Kaffeehöck, Restaurant Bahnhof, 9 Uhr
- 18. Frauenverein, Ostereierverkauf, Pausenhütte
- 24. Pro Senectute, Altersturnen, Turnhalle Kaufdorf, 14 Uhr
- 26. Frauenverein, Seniorenmittagstisch, Gemeindesaal
- 29. Seniorenrat, Jassgruppe, Restaurant Bahnhof, 13.30 Uhr

Mai 2019

- 1. Pro Senectute, Altersturnen, Turnhalle Kaufdorf, 14 Uhr
- 6. Seniorenrat, Jassgruppe, Restaurant Bahnhof, 13.30 Uhr
- 8. Pro Senectute, Altersturnen, Turnhalle Kaufdorf, 14 Uhr
- 15. Pro Senectute, Altersturnen, Turnhalle Kaufdorf, 14 Uhr
- 15. Seniorenrat, Kaffeehöck, Restaurant Bahnhof, 9 Uhr
- 17. Frauenverein, Seniorenmittagstisch, Gemeindesaal
- 22. Pro Senectute, Altersturnen, Turnhalle Kaufdorf, 14 Uhr
- 27. Seniorenrat, Jassgruppe, Restaurant Bahnhof, 13.30 Uhr
- 29. Pro Senectute, Altersturnen, Turnhalle Kaufdorf, 14 Uhr

Juni 2019

- 3. Seniorenrat, Jassgruppe, Restaurant Bahnhof, 13.30 Uhr
- 5. Seniorenrat, Seniorenausflug, Fahrt ins Blaue für Senioren 70+
- 5. Gemeindeversammlung im Gemeindesaal, 20.00 Uhr
- 5. Pro Senectute, Altersturnen, Turnhalle Kaufdorf, 14 Uhr
- 12. Pro Senectute, Altersturnen, Turnhalle Kaufdorf, 14 Uhr
- 19. Pro Senectute, Altersturnen, Turnhalle Kaufdorf, 14 Uhr
- 19. Seniorenrat, Kaffeehöck, Restaurant Bahnhof, 9 Uhr
- 24. Seniorenrat, Jassgruppe, Restaurant Bahnhof, 13.30 Uhr
- 26. Pro Senectute, Altersturnen, Turnhalle Kaufdorf, 14 Uhr